

10
2021

美唄市広報

メロディー

巻頭 市政報告

主な内容

- ♪ 特集 美唄市消防本部
～市民の暮らしを守る使命と責任～
- ♪ ～地域コミュニティの再生に向けて～
集落支援員による地域支援が始まりました
- ♪ 第45回北海道都市問題会議
- ♪ 市営住宅の入居者募集

ページ

4・5

6・7

12

14

テレビの8チャンネルで市の
情報をお知らせしています

リモコン操作

8チャンネル→dボタン→黄色ボタン

美唄市公式
Facebook ↓



🍂 今月の表紙 8月20日

農業の実体験を通じて将来にわたる生きる力を育むことを目指すグリーン・ルネサンス推進事業の一環として、アカシヤ幼稚園とめぐみ幼稚園の年長組園児によるトウモロコシ収穫体験が行われました。

園児たちは、J A みねのぶ青年部の方々に教えてもらいながら、大きく実ったトウモロコシをもぎ取り、「楽しい」「またやりたい」と収穫する楽しさを体験しました。

市政報告

令和3年9月7日開会の令和3年第3回市議会定例会で板東市長が行いました市政報告についてお伝えします。

令和3年第3回市議会定例会に当たり、市政の主なものについてご報告申し上げます。

新型コロナウイルス感染症に対する本市の対応

はじめに、「新型コロナウイルス感染症に対する本市の対応」について申し上げます。

国は、コロナ変異株による全国的な未曾有の爆発的感染拡大とそれに伴う医療ひっ迫等の現状を踏まえ、本年8月27日から9月12日までを期間として、新たに8道県への「緊急事態宣言」とともに、4県への「まん延防止等重点措置」を発令しました。

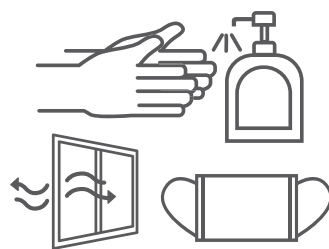
市としては、国および北海道の対

策等を受け、「市長緊急メッセージ」を表明するとともに、8月26日の対策本部会議において、全国各地の災害レベルという非常に危機的な感染状況を踏まえ、市外からの人の流れを抑制する取組として、公共施設について市外の方の利用制限を行うとともに、基本的な感染防止対策をさらに徹底するなど、これまで以上の危機感を持って必要な対策を強化したところであります。

また、本定例会におきましては、宿泊事業者等への支援や美唄を応援いただく関係人口の拡大に向けた「美唄応援団づくり事業」に取り組みとともに、新事業の取組を促進する「びばい新事業チャレンジ支援金交付事業」を増額するほか、地域福祉会館および交流拠点施設について、利用者の減少に伴う指定管理委託料の追加等を行うための補正予算を提案するものであります。

新たな感染拡大の状況を踏まえ、今後とも、市民の皆様が一日でも早く通常の生活や事業活動を取り戻すことができるよう、引き続き、職員一丸となって「市

民の命と暮らしを守る」対策を切れ目なくしっかりと講じてまいります。



新型コロナウイルスワクチンの接種

次に、「新型コロナウイルスワクチンの接種」について申し上げます。

5月の接種開始以来、国が示す優先接種順位とワクチン供給の確保に応じて順次受付年齢を拡大し、8月20日からは16歳以上40歳未満の方を対象にワクチン接種の予約受付を開始しました。

8月末の時点では、接種を希望された1万5,625人のうち2回目の接種を終えられた方は1万1,704人で、接種率が74・9%になっているほか、12歳以上16歳未満の方については、9月6日に接種券を送付したところであります。

今後は、国からのワクチンが計画どおり供給された場合、10月中には接種を希望される全ての方の接種が完了する予定となっております。



ワクチン接種の様子

今後とも、

ワクチン供給と接種体制の確保を図り、希望する全ての市民の皆様が円滑に接種を受けられるよう、美唄市医師会や市内医療機関のご協力をいただき、取り組んでまいります。

地域懇談会 市長とのふれあいトーク

次に、「地域懇談会 市長とのふれあいトーク」について申し上げます。

市民の皆様と地域で対話する「市長とのふれあいトーク」を、8月10日から8

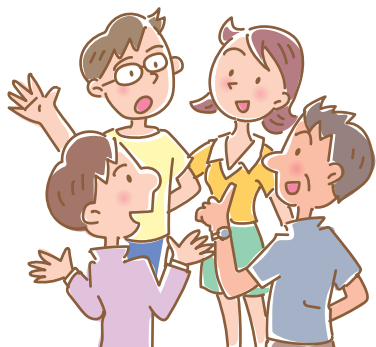
月19日までの間、各地域別に9回にわたって開催しました。

この中で、「第7期美唄市総合計画」をはじめ、「集落支援員制度」「新型コロナウイルス感染症対策及びワクチン接種」「市立美唄病院の建替え」「財政状況」などについて情報提供を行うとともに、市民の皆様からは、地域の課題のほか「市立美唄病院の早期建替え」や「大規模水道事故における対応」などについてご意見をいただいたところであります。

特に、人口減少や高齢化が進む中、「地域コミュニティ」に関するご意見が多数寄せられたことから、今後、全庁的な協力体制のもと、地域の維持・活性化に向けて必要な取組を進めてまいります。

今後とも、

市民皆様の暮らしの現場の声を大切に、「美唄市まちづくり基本条例」に基づき、市民主体のまち



づくり、情報の共有と市民参加による協働のまちづくりを進め、職員一丸となって地域の課題解決に取り組んでまいります。

以上、申し上げます。報告を終わります。



地域懇談会 市長とのふれあいトーク

市政報告は、市役所2階総務課でお渡ししているほか、市のホームページ <https://www.city.bibai.hokkaido.jp/site/mayor/347.html> に掲載しております。



美唄市消防本部 市民の暮らしを守る使命と責任



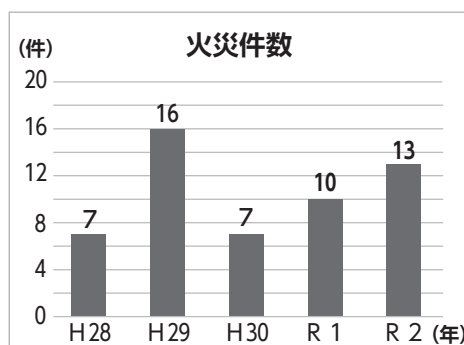
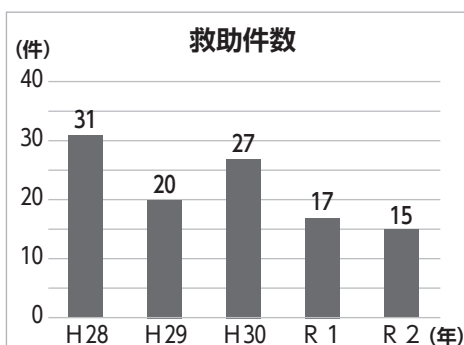
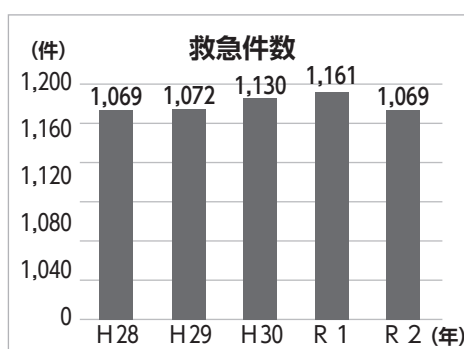
美唄消防は1本部、1消防署、2分遣所、消防職員51人の組織体制で市民の生命・身体・財産を守るため日夜、業務に従事しています。ポンプ車、救急車、はしご車、救助工作車などの12台が配備されており、国の交付金等を活用して各種資器材を整え、さまざまな災害活動に備えています。1日最低12人の職員が24時間勤務をしており、火災・救助・救急に加え、複雑な自然災害、新型コロナウイルス感染症対応、全国各地の災害応援など、日々訓練を重ね、災害対応能力の向上に努めています。

数字で見る美唄の消防

美唄市の特徴

(平成28年～令和2年までの5年間)

- ・火災原因はごみ焼き等や電気関係の火事が多い
- ・4月、11月に火災が多く、曜日別だと月曜日が最も多い
- ・救急件数は毎年1,000件を超えている



問合せ

消防本部総務課
☎ 66・2221

最新装備



救急車 (令和2年度増台 3,744万円)

4月から新車両を1台追加し、3台の救急車が同時に出動可能な体制となっています。

救命処置に必要な資器材を積載しており、適切な処置と安静な患者搬送ができるようになっています。



自動心臓マッサージシステム (令和3年度増台 270万円)

心肺停止の患者に対して、人の手を使わずに機械が安定した心臓マッサージを行い、心拍再開の可能性を高めます。

本年度、全ての救急車に自動心臓マッサージシステムの配備が完了しました。

消防長あいさつ

私たちは各種災害に迅速・的確に対応するため、消防・救急体制の充実や、新型コロナウイルス感染症対策への対応の強化を図ると共に、消防団や関係機関との積極的な連携に取り組んでおります。

市民が「安全安心で快適に暮らせるまちづくり」のため、職員が一丸となって職務に精励し、最善を尽くす所存ですので、ご支援、ご協力をお願いします。



消防長 相馬 一司



災害対応特殊屈折はしご車 (令和2年度更新 1億5,290万円)

3月から運用開始となった新車両です。

最大高25mとなっており、市内で最も高い8階建ての建物まで対応できます。

また、国内初となる最新鋭の熱画像伝送装置をバスケットに装備し、熱画像の映像を地上のパソコンにデータ送信することにより、消火作業における情報収集能力が格段に向上しました。



アイソレーター (令和2年度導入 150万円) (令和3年度導入 156万円)

新型コロナウイルス感染症対応として、令和2年に全道市町村に先駆けて配備した新装備です。

患者搬送用の密閉式のカプセルで、内部の空気をフィルターを通して排気する機能により、ウイルスや病原菌が空气中に放出されることを防ぐ機器です。

新型コロナウイルス感染症対応の充実を図るため、本年度、2台目の配備が完了しました。

～地域コミュニティの再生に向けて～ 集落支援員による地域支援が始まりました

問合せ
地域福祉課地域福祉係
☎ 6 2 - 3 1 4 8
集落支援員事務局
(市総合福祉センター代表)
☎ 6 2 - 0 7 7 0

市では、7月から集落支援員制度を導入し、地域コミュニティの再構築に向けた支援に取り組んでいます。

集落支援員が各地域のアセスメント（現状把握、評価）を行い、誰もが住み慣れた地域で暮らしていける仕組みについて、地域の皆さんと一緒に考えながら、誰ひとり置き去りにしない安心して暮らせる地域社会の形成を目指します。

集落支援員制度について、皆さんの“ギモン”にお答えします

Q 1. 集落支援員は何をする人？

A 1 市から委嘱を受けた集落支援員は、地域の困りごとや悩みなどの課題に対して地域調査を行います。そして、客観的な評価と分析を基に、地域住民の力で課題を解決できるように助言や提案、情報提供を行うほか、地域住民を中心とした話し合いや検討会の場をつくる支援（キッカケづくり）を行います。

Q 2. 集落支援員はどんな人が委嘱されていますか？

A 2 集落支援員は専任で業務を行う人と、ほかの職と兼任して活動する人がいます。
【専任集落支援員】 集落支援員の業務を専任して行う支援員で、地域相談の窓口としての機能や地域と行政や社会福祉協議会など関係する機関と連絡調整（コーディネート）を行います。
【兼任集落支援員】 他の業務を兼任する人で、地域の現状の調査や課題などについての話し合いの促進や地域の維持や支援に関する提案を行います。

Q 3. なぜ民生・児童委員が兼任集落支援員に…？

A 3 民生・児童委員は厚生労働大臣の委嘱を受けて、地域で福祉実践活動を行っている人たちです。

地域住民の相談に応じ、福祉事務所の業務に協力する職務を担っており、その特性から地域の実情に詳しく、問題や課題を客観的な視点でとらえることや、解消に向けたノウハウ・知見を有していることなど、目指す集落支援員の人物像が、民生・児童委員と一致するためです。

Q 4. 地域コミュニティの再構築とは？

A 4 失われつつある住民同士のつながりや助け合い、支え合いの仕組みを再び作っていくことです。

近年、町内会など「地域」への関心が低下し、住民のつながりが薄れ、地域活動の担い手不足などにより、地域コミュニティが衰退しています。集落支援員制度は、地域を支える住民が、自らの力でこうした状況を乗り越えて安心して暮らせる地域づくりに取り組めるようにするための制度です。

美唄の集落支援員を紹介します

専任集落支援員

総合福祉センターに事務局があり、常駐しています。

兼任集落支援員と共に活動し、地域や兼任集落支援員と行政、社協、地域の事業者をつなぎます。



藤山 美保子

私たちが集落支援員です！

皆さんの地域へ訪問します！

見掛けたら声を掛けてください。

兼任集落支援員

●第1方面

(南美唄方面「進徳東団地含む」)



萩生田 由次



福田 昭一



村井 真弓



高田 久恵

●第2方面

(母町東北地区、東明、落合、我路・盤の沢町方面)



沼 了



中川 直紀



高橋 康子



笠井 明子

●第3方面

(母町東・西の南地区方面)



斉藤 一昭



林 弘幸



小川 昇

●第5方面

(母町東・西の北地区、沼の内、茶志内・日東・中村町方面)



小野 義和



押岡 輝男



鷲頭 明美



伊藤 久司

※第4方面（峰延、光珠内、進徳、西美唄）は、現在調整中により決まり次第お知らせします。



今月の手話「集落支援員」

市では手話を普及するためパンフレット「みんなの手話」を配布しています。詳しくは地域福祉係まで問い合わせください。

①集落

左手てのひらに右手の親指をつけ、人さし指を右へ半回転します。「地域」という手話です。



②支援

立てた左手人さし指の背を右手てのひらで軽くたたきます。



③員

右手の親指と人さし指で輪を作り、左胸にあてます。名札やバッジを表しています。



協力 専任集落支援員 藤山 美保子さん

新型コロナウイルス ワクチン接種について

問合せ
保健センター
☎ 62-1173

10月からのワクチン接種の進め方について

市では、本年5月の接種開始以来、希望する全ての皆様が円滑に接種を受けられるよう取り組んできましたが、これまでに接種を希望された方のうち9割以上の方が2回目の接種を終えたことから、今後、個別接種により対応していきます。

今後のワクチン接種について

体育センターで実施していた「集団接種」は、10月3日(日)の2回目接種最終日をもって終了し、10月4日(月)以降は、各医療機関の「個別接種」での対応となります。また、「個別接種」の申し込みは美唄市新型コロナウイルスワクチン接種対策室または保健センターで受け付けます。

◆10月以降の接種の問い合わせ

- 美唄市新型コロナウイルスワクチン接種対策室
☎ 38-5570 または ☎ 35-6161 (平日 8時45分～17時15分)
- 保健センター
住所：美唄市西3条南3丁目6番3号
☎ 62-1173 (平日 8時45分～17時15分)

※Webまたは医療機関では接種の受け付けはできません。



◆意向調査を実施しました

接種の申し込みをしていない16歳以上の方を対象に、9月10日に郵送による意向調査を行いました。その結果をもとに、接種を希望される方に対して、各医療機関での個別接種をご案内し、接種を円滑に進めていきます。

◆12歳の方の接種について

接種日において満12歳となっている方が接種できます。今後は対象年齢になった方へ順次、接種券をお送りし、接種を進めていく予定です。

※誕生日の前日から接種を受けられます。([年齢計算ニ関スル法律]に基づき誕生日の前日で年齢が1歳増えます。)

例) 接種日10月4日 接種できるのは、10月5日以前の誕生日の方



◆「美唄市コロナウイルスワクチン接種予約センター」について

接種の予約・問い合わせ対応を行ってきた美唄市コロナウイルスワクチン接種予約センターは9月末で業務を終了しました。今後の接種についての問い合わせは上記のとおりです。

上記以外の内容、ワクチンに関する問い合わせ、相談などは保健センターへ問い合わせください。





新型コロナウイルスワクチン「接種済み」の証明について

◆「接種済み」の証明は2回目の接種終了後、皆さんに交付しています

接種券の右側についている「新型コロナウイルス予防接種済証（臨時）」（医療従事者等の方は「新型コロナウイルス接種記録書」）が接種済みの証明となります。

◆紛失等によるワクチン接種済証明書の交付について

「新型コロナウイルス予防接種済証（接種券右側）」を紛失した場合や、「新型コロナワクチン接種記録書（医療従事者等）」をお持ちで証明書が必要な方は、申請により証明書を無料で交付します。

交付には接種記録を確認する必要があるため、申請を受けて即日の交付はできません。2～7日後の交付となります。

申請に必要なもの

- ・接種済証明書交付申請書
- ※保健センター窓口で配布しているほか、市のホームページからもダウンロードできます。
- ・身分証明書の写し（運転免許証、健康保険証、マイナンバーカード など）
- ※医療従事者等の方は、「新型コロナウイルス接種記録書」の写し。

申請方法

- 必要な書類を郵送か窓口へ提出してください
- ※郵送での受け取りを希望する場合は返信用封筒（84円切手貼付）をご用意ください。

申請・問合せ先

保健センター

※海外渡航者用の接種証明ではありません。海外へ行く予定があり、必要な方は問い合わせいただくか、市のホームページをご覧ください。



新型コロナウイルスワクチン接種後も感染対策を続けましょう

- ◆感染が拡大している地域との不要不急の往来を控える
- ◆基本的な感染対策「マスクの着用」「3密回避」「手洗い・消毒」を続ける
- ◆屋内の定期的な換気を行う
- ◆検温や体調管理を行い、発熱や倦怠感、咳、味覚・臭覚の異常など体調が悪い場合は外出を控える
- ◆集団感染の共通点は、「換気が悪い」「人が密に集まって過ごす空間」「不特定多数の人が接触するおそれが高い場所」です。イベントや飲食の際は、食べ物を口に入れるとき以外や公共交通機関、タクシーを利用する場合にも、マスクの着用をお願いします

ブレイクスルー感染

どの感染症に対するワクチンでも、その効果は100%ではなく、ワクチン接種後でも感染する可能性があります。ワクチンによる免疫の獲得後に感染することを「ブレイクスルー感染」といいます。

新型コロナワクチンの場合は、2回目接種後2週間くらいで免疫の獲得が期待されますが、デルタ株といわれる変異株の流行によりブレイクスルー感染が増えてきています。

感染を防ぐため、また感染に気付かず人にうつすことのないよう、ワクチン接種後も感染対策の継続をお願いします。

国民健康保険・後期高齢者医療加入の 被保険者等への傷病手当金制度について

問合せ
【国民健康保険の方】
市民課国民健康保険係
☎ 6 2 - 3 1 4 4
【後期高齢者医療の方】
同医療年金係
☎ 6 3 - 0 1 3 6

新型コロナウイルス感染症対応策として支給している、**傷病手当金の支給期間を12月31日まで延長します。**
支給額・詳しい申請方法については、問い合わせください。

対 象（次の要件を全て満たす方）

- ▶ 美咲市国民健康保険または美咲市の後期高齢者医療に加入している方
- ▶ 給与等の支払いを受けている方
- ▶ 新型コロナウイルス感染症に感染または感染が疑われ、療養のため労務に服することができず、給与等の全部または一部を受けることができない方

適用期間 令和2年1月1日から令和3年12月31日までの間で、就労できなくなった日から数えて、4日目以降の就労できない期間

高齢者の定期予防接種のお知らせ

問合せ
保健センター
☎ 6 2 - 1 1 7 3

対象の方には市の助成があります。忘れずに接種しましょう。

① 高齢者インフルエンザワクチン

対 象 65歳以上の市民の方
接種回数 1年度1回
接種期間 10月1日(金)～令和4年1月末まで
助 成 金 2,200円
申 込 希望する市内の医療機関に直接申し込みください

② 高齢者肺炎球菌ワクチン

対 象 下表に該当する市民の方

65歳となる方	昭和31年4月2日生～昭和32年4月1日生の方
70歳となる方	昭和26年4月2日生～昭和27年4月1日生の方
75歳となる方	昭和21年4月2日生～昭和22年4月1日生の方
80歳となる方	昭和16年4月2日生～昭和17年4月1日生の方
85歳となる方	昭和11年4月2日生～昭和12年4月1日生の方
90歳となる方	昭和6年4月2日生～昭和7年4月1日生の方
95歳となる方	大正15年4月2日生～昭和2年4月1日生の方
100歳となる方	大正10年4月2日生～大正11年4月1日生の方

接種回数 1回（過去に23価の肺炎球菌ワクチンを接種されていない方）

接種期限 令和4年3月末まで

助 成 金 接種費用の半額（上限3,500円）

接種できる医療機関 市立美咲病院、北海道せき損センター、花田病院、しろした内科・小児科クリニック、井門内科医院、なかむら内科・消化器内科クリニック

申 込 希望する医療機関に直接申し込みください

①②共通

左記の対象者のほか、**60歳以上65歳未満で下表に該当する市民の方**も受けられます。

心臓・腎臓または呼吸器の機能に、自己の身の日常生活活動が極度に制限される程度の障がいがある方

ヒト免疫不全ウイルスにより免疫の機能に、日常生活を送ることがほとんど不可能な程度の障がいがある方

※身体障害者手帳（1級）を提示するか診断書を提出してください。

- ▶ **各医療機関で接種費用が異なります**
- ▶ 生活保護世帯の方は受給証明書を提出すると無料になります
- ▶ 接種日・時間・予約などについては各医療機関に確認してください

注意事項

- ▶ **特別な事情により他市町村で予防接種を受ける方は、事前に保健センターへ連絡してください**
- ▶ **副反応などを理解の上、接種してください**

間口除雪・福祉灯油の申請について

問合せ
地域包括ケア推進課地域包括ケア推進係
☎ 6 2 - 3 1 5 6

10月1日(金) 9時～正午

南美唄福祉会館で臨時申請受付を行います

10月4日(月)～29日(金)まで

間口除雪サービスの申請を受け付けます

市道除雪路線（歩道除雪路線を除く）に除雪車が通った後、間口の残雪処理を行う除雪サービスの受け付けを開始します。

対象世帯…一戸建て住宅にお住まいで、自力で除雪作業が困難な次の世帯

- ①70歳以上の方（昭和27年4月1日以前に生まれた方）のみで構成されている世帯
- ②身体障害者手帳1級または2級の方のみで構成されている世帯
- ③①および②で構成されている世帯

費用負担…冬期間1シーズンの負担額

- ①生活保護世帯…無料
- ②前年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が80万円以下の方のみで構成されている市民税非課税世帯…1万円
- ③②以外の市民税非課税世帯…1万2,000円
- ④市民税課税世帯…2万4,000円

10月4日(月)～12月23日(木)まで

福祉灯油の支給申請を受け付けます

在宅の高齢者・障がい者・ひとり親世帯を対象に、冬期間の暖房に使用する灯油の一部を支給する福祉灯油事業を、美唄市共同募金委員会（歳末たすけあい募金）の協力を得て、美唄市社会福祉協議会と市の協働により実施します。

支給内容 1世帯当たり4,200円相当の福祉灯油券を郵送します
(令和4年1月20日(木)まで利用できます)

※遺族年金・障害年金は課税年金収入額には含まれないため、これらの年金が主な収入であれば、福祉灯油の支給対象となる場合があります。

対象世帯 10月1日現在の住民基本台帳登録世帯で、次の要件①②の両方に該当する世帯

①**世帯要件** ア～ウのいずれかに該当する世帯

ア. 70歳以上の方（昭和27年4月1日以前に生まれた方）のみで構成されている世帯

イ. 身体障害者手帳1級または2級、精神障害者保健福祉手帳1級、療育手帳A判定のいずれかをお持ちの方がいる世帯（申請時に手帳を持参してください）

ウ. 18歳未満の児童（平成15年4月2日以降に生まれた方）のみと同居しているひとり親世帯（児童扶養手当証書をお持ちの方は申請時に持参してください）

②**所得要件** 令和3年度の市民税が非課税で、令和2年の合計所得金額と課税年金収入額の合計が89万円以下の方のみで構成されている世帯。かつ、2人以上の世帯にあっては、全ての世帯員の令和2年の合計所得金額と課税年金収入額の合計を合算した額が、右表に定める額以下である世帯

世帯員数	合算額
2人	138万円
3人	162万円
4人	179万円
5人	199万円
6人	224万円

次の世帯は、左記の要件①②の両方に該当しても支給対象となりません。

①生活保護世帯

②対象者が社会福祉施設への入所、医療機関への入院などにより、10月1日(金)～令和4年1月20日(木)まで不在または不在となる見込みの世帯

③住民基本台帳などでは別世帯であっても、支給の対象とならない方が同居している世帯

申請は印鑑を持参の上、市役所1階④窓口へ（代理申請可）

※市役所まで行くのが困難な方は、書類を郵送しますので連絡してください。

第45回北海道都市問題会議

問合せ
北海道都市問題会議実行委員会事務局
(市役所美唄デザイン課内)
☎ 62-3137

「北海道都市問題会議」は、北海道内各都市における共通の課題について討議を行い、新しい時代の都市像とまちづくりの方向性について研究し、今後の都市行政やまちづくりに資するものとして開催されます。今年は美唄市で開催され、「人口減少社会におけるまちづくりのデザイン～ポスト・コロナ 田園回帰の社会へ～」をテーマに、「第7期美唄市総合計画」がスタートした本市の今後のまちづくりについて考えていきます。市民の皆さまにもご参加いただける講演会となっています。

基調講演 「人口減少・成熟社会のデザイン」

講師 広井 良典氏 (京都大学こころの未来研究センター教授)

プロフィール…昭和36年岡山市生まれ。東京大学・同大学院修士課程修了後、厚生省勤務、千葉大学教授等を経て平成28年4月より現職。専攻は公共政策および科学哲学。「定常型社会」(岩波新書)、「人口減少社会のデザイン」(東洋経済新報社)など著書多数。経済産業省・地域の持続可能な発展に向けた政策の在り方研究会委員、内閣府・選択する未来2.0懇談会委員等を務める。



パネルディスカッション

テーマ 「美唄に暮らす喜びと誇りが感じられるまちづくり」

パネリスト 安田 昌彰氏 (やすだ社会福祉士事務所)、本間 弘達氏 (美唄自然エネルギー研究会会長)、小松 正明氏 (日本都市計画学会北海道支部地理総合支援委員会委員長)、板東 知文 (美唄市長)

コーディネーター 小山 茂氏 (北海道都市地域学会理事、札幌大学副学長)

と き 10月27日(水) 14時～17時15分 (受付13時～) 主 催 北海道都市地域学会・北海道市長会・美唄市
と ころ 市民会館 後 援 (公財) 北海道市町村振興協会
参 加 料 無料 ※新型コロナウイルス感染症拡大の状況により、会議
申込方法 電話で申し込みください の開催を中止する場合があります。
申込期限 10月15日(金)

「がんばろう！びばい応援券」の 2次販売をします

問合せ
経済観光課商工労働係
☎ 63-0111
美唄商工会議所
☎ 63-4196

延期していた「がんばろう！びばい応援券」の2次販売を実施します。

購入対象者 市民および市民以外の方(購入引換券は 不要)、すでに応援券を購入した方も購入可能
使用期限 令和4年1月15日(土)
販売価格 1セット1万3,000円分(全店共通券6,000円分、地元券7,000円分)の応援券を1万円で販売(1人3セット購入可)
取扱店 215店舗(8月27日現在)

販売日	販売場所	販売時間
10月17日(日)	峰延福祉会館、茶志内中央福祉会館	10時～正午
	市民ふれあいサロン (コアビバイ内)	10時～15時

※会場により販売時間が異なりますのでご注意ください。

※各会場、先着順に販売し、無くなり次第終了。完売しなかった場合は、10月18日(月)から美唄商工会議所で販売します。(9時～17時、土・日曜日、祝日を除く)

※販売場所へお越しの際のマスクの着用、会場入口での検温・手指の消毒にご協力ください。

美唄市過疎地域持続的発展市町村計画（素案）への意見を募集します

問合せ
美唄デザイン課デザイン係
☎ 6 2 - 3 1 3 7

地域福祉の向上や市民生活の安定のために計画的に生活基盤や産業基盤の整備を進め、過疎地域として持続的な発展を図るため、美唄市過疎地域持続的発展市町村計画（素案）を作成しました。

募集期間 10月5日(火)～11月4日(木)

提出方法 所定の用紙に住所、氏名、連絡先を記載し、持参、郵送（住所などは30ページを参照）、FAX 6 2 - 1 0 8 8、✉ kikaku@city.bibai.lg.jpへ送信のいずれかにより担当課へ



素案および意見提出用紙の配置場所 市役所2階 美唄デザイン課、市役所1階ロビー、市民会館、図書館、総合体育館、保健センター、子育て支援センター、市民ふれあいサロン（コアビバイ内）に配置しているほか、市のホームページからもダウンロードできます

意見の検討結果 11月末までに公表予定

美唄市情報公開・個人情報保護審査会委員を募集します

問合せ
美唄デザイン課広報情報係
☎ 6 3 - 0 1 1 3

情報公開および個人情報保護制度について、広く市民の皆さんの意見を反映させるため、次のとおり美唄市情報公開・個人情報保護審査会委員を募集します。

応募資格 20歳以上の市民の方（公務員を除く）

募集人員 2人（応募者多数の場合は、選考の上決定）

任期 市長が委嘱した日から2年間

募集期間 10月1日(金)～11月1日(月)

応募方法 市役所2階美唄デザイン課広報情報係に配置の申込書と所定の様式（市のホームページからもダウンロードできます）に必要事項を記入し、持参または郵送（住所などは30ページを参照）により担当課へ

広報メロディーづくりに参加しませんか

問合せ
美唄デザイン課広報情報係
☎ 6 3 - 0 1 1 3

市の広報業務を知っていただく一環として「市民編集委員」と「市民カメラマン」を次のとおり募集します。いずれも広報紙の掲載にふさわしい内容であるものとします。

①市民編集委員募集

活動内容 特集したい記事を自分自身で考え、編集に際して、記事の内容・レイアウトなどのアイデアを出していただきます（発行までに2～3回の編集会議をします）

応募方法 10月29日(金)までに市役所2階美唄デザイン課広報情報係に配置の申込用紙に必要事項を記入し、✉ kouhoujouhou@city.bibai.lg.jpへ送信、持参、郵送（住所などは30ページを参照）により担当課へ

②市民カメラマン募集

写真の種類・内容 昔の写真や記念行事、イベントなどを撮影したもの

写真の取り扱い 著作権は市に帰属し、掲載時には撮影者名（ペンネーム可）を記載します（応募多数の場合は掲載できない場合もあります）

応募方法 掲載を希望する月の前月1日までに住所・氏名・年齢・電話番号、撮影日、場所を明記の上、データを✉ kouhoujouhou@city.bibai.lg.jpへ送信または持参（CD-R・写真なども可能です）により担当課へ

市営住宅の入居者募集

問合せ
都市建築住宅課住宅係
☎ 63-0140

▼一般住宅

団地名	募集戸数	間取	空室箇所	エレベータの有無	単身入居可否	浴槽の有無
美の里団地 (2階建) (西2条南4丁目5番)	1戸	3LDK	1階	無	20歳以上が入居可※1	無
有明団地 (4階建) (西2条北5丁目2番)	1戸		2階		不可	有

※1…学生の場合は20歳以上でも応募できません。

▼シルバーハウジング

団地名	募集戸数	間取	空室箇所	エレベータの有無	単身入居可否	浴槽の有無
ゆたかニュータウン (8階建) (東4条南5丁目1番)	1戸	2LDK	3階	有	65歳以上が入居可	有

※シルバーハウジングについては緊急通報システムを設置しているため、固定電話の加入が必須となります。また、65歳以上の単身者または世帯主が65歳以上で同居親族が60歳以上の方に限り申し込みできます。

▼特定公共賃貸住宅

団地名	募集戸数	間取	空室箇所	エレベータの有無	単身入居可否	浴槽の有無
ゆたかニュータウン (3階建) (東4条南4丁目6番)	1戸	3LDK	2階	無	不可	有

申込期間 10月4日(月)～8日(金)

持参するもの 印鑑、世帯全員の収入を証明するもの(源泉徴収票、所得・課税証明書 など)、世帯全員の保険証

※障がい者手帳をお持ちの方は、手帳を持参してください。

入居者資格

- ①現に住宅に困窮していることが明らかな方
- ②入居者全員の月額所得(所得税法の所得額から扶養親族等の控除を行った額)が15万8,000円以下の方。障がい者など、裁量階層に該当する場合は21万4,000円以下の方

※特定公共賃貸住宅については、所得税法の所得額から扶養親族等の控除を行った額が15万8,000円以上48万7,000円以下の方。ただし、15万8,000円に満たない場合は所得の上昇が見込まれる方。

③市税などの滞納が無い方

④現在公営住宅(市営・道営住宅)にお住まいでない方

⑤暴力団員でない方

家賃 所得(収入階層)によって異なります
※駐車場を使用される方については、月額2,650円が必要です。

敷金 家賃の2カ月分

入居者選定の方法 応募者が募集戸数を上回った場合は10月下旬(予定)に抽選会で決定します

※申し込みのなかった3LDKの住宅については、60歳以上の方のみ単身入居が可能となります。

※抽選会の後、入居の決まらなかった住宅については、随時公募となります。

入居時期 11月下旬(予定)

※新型コロナウイルス感染症の状況により、募集を中止する場合があります。

随時募集について 広報メロディー 8月号で入居者を募集しましたが、応募のなかった住宅が数戸あります。今回の募集住宅以外で市営住宅の入居をご検討の方は問い合わせください

市の公式ホームページが新しくなりました！

新しいホームページは、誰でも見やすく分かりやすい文字サイズ、色、配置デザインに配慮し、スマートフォンやタブレットからも見やすくなりました。

このほか、通信データの常時暗号化(SSL)によるセキュリティを強化し、安心してホームページにアクセスできるよう対策をしています。

これまで以上にさまざまな市の情報をお伝えしていくよう努めていきますので、ぜひご利用ください。

ホームページURL <https://www.city.bibai.hokkaido.jp/>



問合せ
美瑛デザイン課広報情報係
☎ 63-0113



令和3年度 美唄市まちづくり市民アンケート調査結果

問合せ
美唄デザイン課デザイン係
☎ 62-3137

本年実施した「美唄市まちづくり市民アンケート」の結果がまとまりましたので、その概要をお知らせします。なお、詳しい結果や自由記述で寄せていただいたご意見は、市のホームページでご覧いただけるほか、市役所2階美唄デザイン課デザイン係窓口およびコアビバイ内「市民ふれあいサロン」で配布しています。

調査の目的

このアンケートは、市が実施している事業が時代の変化や市民ニーズなどに対応しているか、また、市民サービスの質が向上しているかなどを調査するため毎年行っています

調査方法

対 象…満18歳以上の市内に居住する1,200人

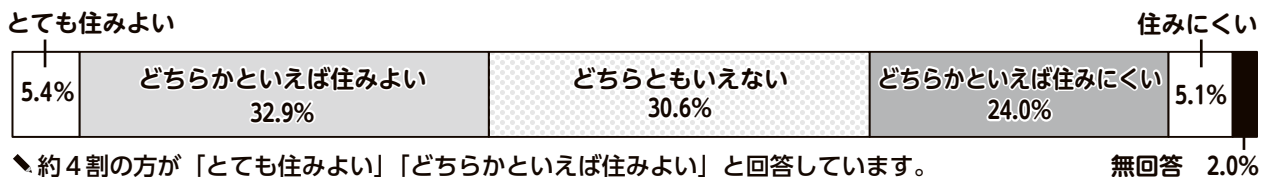
方 法…郵送調査（対象者にアンケート用紙を送付し、郵送または回収箱、Web回答により回収）

時 期…6月11日～30日 回答数353件（回答率29.4%）

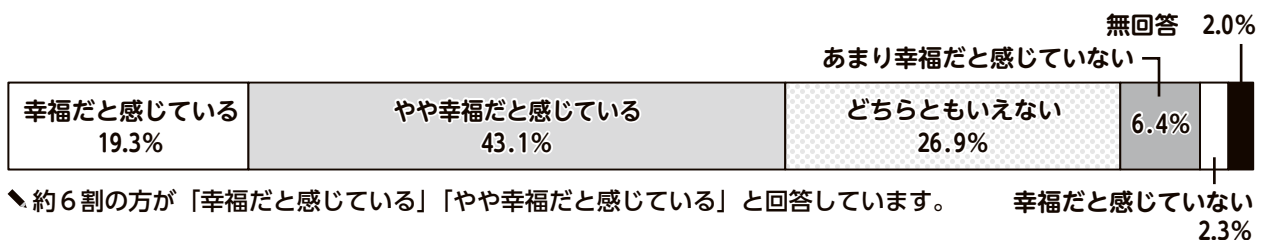


市民アンケート
調査結果

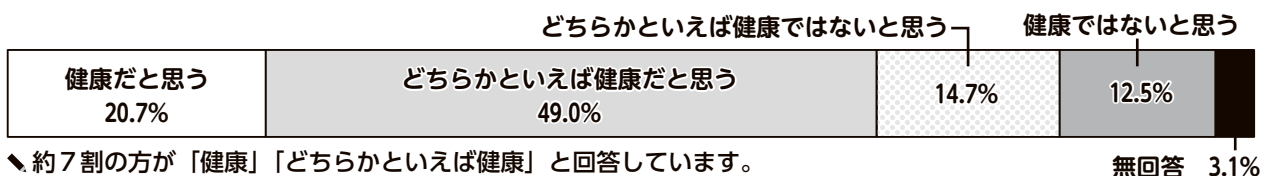
Q 美唄市は住みよいまちだと思いますか



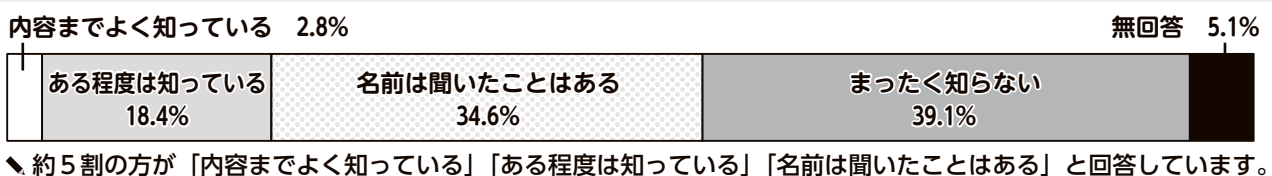
Q あなたは現在、どの程度幸福だと感じていますか



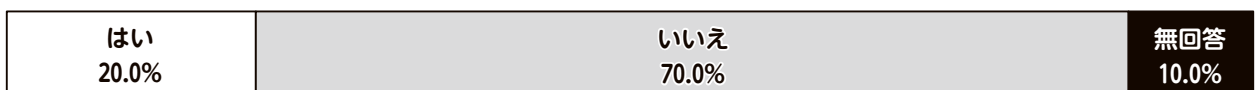
Q 自分が健康だと思いますか



Q 「美唄市まちづくり基本条例」を知っていますか



Q 美唄市は、子育てしやすいまちだと思いますか



※小学6年生までのお子さんがある方のみ回答していただいています。

税務課からのお知らせ

問合せ

①納税係

☎ 6 2 - 3 1 4 1

②③資産税係

☎ 6 2 - 3 1 4 0

①市税等滞納整理強調月間～市税などの納め忘れに注意してください！～

市税滞納者のいないまちづくりを目標に、10月を「市税等滞納整理強調月間」と定め、住民税・固定資産税・軽自動車税・国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料などに滞納がある方への納税指導を強化し、滞納整理を進めます。

市税の滞納状況によっては、条例で定めた行政サービスの利用を制限することがあります。

夜間納税窓口

次のとおり夜間納税窓口を開設し、市税の納付と納税相談を受け付けますので、仕事などで日中の納税や来庁が難しい方はぜひこの機会を利用してください。

と き 10月18日(月)～22日(金) 17時15分～20時 ところ 市役所 1 階③窓口

市税の滞納整理を強化しています

ータイヤロックや捜索による動産の差し押さえについてー

これまで、再三の文書や訪問などの催告に応じない滞納者に対しては、給与や預貯金、住宅などの差し押さえを執行していますが、さらにタイヤロックによる自動車・軽自動車・オートバイなどの差し押さえや自宅・会社等の捜索を含め、一層の滞納整理に取り組んでいます。



▲タイヤロック



▲自宅の捜索

②家屋を新築・増改築・取り壊しされた方は届け出を

家屋の固定資産税および都市計画税は毎年1月1日に現存しているものに課税されます。下記に該当する場合は届け出をお願いします。



届け出の対象となる家屋

- (1)今年、新築・増改築・取り壊しをされた家屋で、まだ資産税係の調査を受けていない家屋
 - (2)今年中に完成予定の家屋
 - (3)登記されていない家屋を売買・相続・譲渡などにより取得したり、手放したりした場合
- ※法務局に新築・増改築や取り壊しの登記の申請をされた場合は、市に通知が届きますので、届け出の必要はありません。

③固定資産の現所有者に関する申告をしてください

固定資産税は、毎年1月1日（賦課期日）現在の所有者に対し課税します。

固定資産税の登記簿上の所有者が死亡し、相続登記がされるまでの間、その固定資産は現所有者（相続人全員）の共有財産となり、相続人全員が連帯して納税義務を負うこととなりますので、該当する方は申告してください。

▶相続登記の手続きまたは未登記家屋の名義変更が行われていない方は、右記の申告書を提出してください
※申告書は市役所 1 階③窓口 に配置しているほか、市のホームページからもダウンロードできます。

提出書類 現所有者に関する申告書

添付書類 戸籍謄本、住民票の写し、印鑑登録証明書、遺産分割協議書の写し、遺言書の写し、相続放棄の申述書 など

提出場所 税務課資産税係（市役所 1 階③窓口）

年金生活者支援給付金制度について

問合せ
市民課医療年金係
☎63-0136
給付金専用ダイヤル
☎0570-05-4092
岩見沢年金事務所
☎38-8000（音声案内1→2）

年金生活者支援給付金は、公的年金等の収入や所得額が、一定基準額以下の年金受給者の生活を支援するために、年金に上乗せして支給されるものです。

受け取りには請求書の提出が必要です。ご案内や事務手続きは、日本年金機構（年金事務所）が実施します。

対 象

- ▶ 老齢基礎年金を受給し、次の要件を全て満たす方
 - ・ 65歳以上の方
 - ・ 世帯員全員の市民税が非課税となっている方
 - ・ 年金収入額とその他所得額の合計が約88万円以下の方
- ▶ 障害基礎年金・遺族基礎年金を受給し、前年の所得額が約472万円以下の方

請求手続き

対象となる方には、日本年金機構より8月末から請求の案内が郵送されています。同封のはがき（年金生活者支援給付金請求書）に記入し提出してください。**令和4年1月4日までに請求手続きが完了しますと、令和3年10月分からさかのぼって受け取ることができます**

※これから年金を受給し始める方は、年金の請求手続きと併せて年金事務所または市役所で請求手続きをしてください。

日本年金機構や厚生労働省を装った不審な電話や案内にご注意ください

日本年金機構や厚生労働省から、口座番号をお聞きしたり、手数料などの金銭を求めたりすることはありません。

美唄市男女共同参画計画（第3次）の実施状況について

問合せ
美唄デザイン課広報情報係
☎63-0113



男女共同参画社会の実現に向けて、新たな課題に対応しながら、施策を総合的・効果的に推進するため、平成30年度から10年間の計画を策定し、施策の実施に努めています。このたび、令和2年度の実施状況がまとまりましたのでお知らせします。

計画に定めた目標	令和2年度の予定実施項目に対する実施率	令和2年度の主な実施内容
I 男女共同参画社会の実現に向けた意識づくり	100%	○男女共同参画パネル展の開催、公共施設へ啓発パンフレットなどを配置 ○相談窓口の周知と体制の充実 ○年2回有害図書類の調査と排除を目的に市内の書店、カラオケ店、コンビニエンスストアの巡回調査を実施 ○人権や男女平等に配慮した情報モラル教育の実施 など
II 誰もがあらゆる分野で活躍できる環境づくり	97.6%	○市の審議会などへの女性登用の推進に向けた周知 ○認可2保育所で延長保育、ピパの子保育園で一時保育の実施 ○ファミリーサポート「ゆりかご」や「せわずき・せわやき隊」への活動支援 ○バリアフリー住宅改修への助成 など
III 安心して暮らせる社会づくり	90.6%	○啓発ポスターの掲示やパンフレット配布、家庭訪問による児童虐待や子どもを対象とした犯罪防止に向けた啓発 ○訪問介護等居宅サービスや介護老人福祉施設等での施設サービス、地域密着型サービスの提供 ○メンタルヘルスケアアドバイザーによる相談業務の実施
計画全体の実施率	95.9%	

審議会などへの女性登用の推進

※このほかに設定している基本方針に関する目標値の状況については、市のホームページ内「美唄市男女共同参画計画（第3次）令和2年度実施状況」をご覧ください。

令和2年度末の状況		全体	比率
女性がいる審議会などの数	37	53	69.8%
審議会などの女性委員数	105人	582人	18.0%

令和9年度末目標値：30%

オクトーバー・ラン&ウォーク2021

問合せ
生涯学習課生涯学習係
☎62-3132
大会事務局
✉october@runners.co.jp

「オクトーバー・ラン&ウォーク」では、10月1日から1カ月間の走行・歩行距離を競いながら、毎日の運動習慣を身に付け健康づくりをすることができます。

と き 10月1日(金)～31日(日)

参加方法 公式ホームページ<http://octoberrun.jp/>またはQRコードからご確認ください



STEP 1

無料のスマホアプリ「スポーツタウンアプリ」をダウンロードし、毎日のウォーキングを自動記録！

STEP 2

アプリで全国とお住まいの住民のランキングを確認。毎日歩く励みになる！

マイナンバーカードの申請について

問合せ
【カードの申請について】
市民課市民係
☎62-3143
【マイナンバー制度について】
美唄デザイン課広報係
☎63-0113
マイナンバー総合フリーダイヤル
☎0120-95-0178

マイナンバーカードは、本人確認のための身分証明書として利用できるほか、コンビニでの証明書交付、e-TAXを利用した電子申請など、さまざまなサービスに利用できます。

▶市役所での申請受付について（申請時来庁方式）

オンライン申請や郵送による申請のほか、市役所でも申請を受け付けています。顔写真がない場合は無料で撮影します。

持参するもの 運転免許証等の本人確認書類（顔写真のあるものは1点、ないものは2点）

〈以下3点はお持ちの方のみ〉 個人番号カード交付申請書、通知カード、住民基本台帳カード

10月15日～31日 秋の火災予防運動

問合せ
消防本部指導係
☎66-2225

これから暖房器具を使用する季節を迎えますが、例年ストーブ・煙突の取り付け不備や使用上の不注意により火災が多く発生しています。次のことに十分注意してください。

- ▶暖房器具は取り付け前や使用前に必ず点検し、修理をする場合は専門店に依頼する
- ▶タンクや配管を点検する（ホームタンクからの油漏れが多数発生しています）
- ▶石油ストーブの給油は必ず火を消してから行う
- ▶外出や就寝前に火の元の安全を確認する
- ▶暖房器具やこんろの周りに、燃えやすいものを置かない

街頭防火宣伝を行います

と き 10月17日(日) 10時30分～11時30分（雨天時および災害発生時は中止）

ところ コープさっぽろびばい店駐車場

※期間中、一般家庭の防火診断を行いますのでご協力をお願いします。

令和3年度全国統一防火標語
おうち時間
家族で点検 火の始末

生活環境課からのお知らせ

問合せ
環境係
☎ 62-3145

①リサイクル堆肥（エコマミー）を販売しています

市内で分別収集している生ごみを使用した堆肥を販売しています。この堆肥は、生ごみにもみがらを混ぜて、発酵させたものです。農家の方にも好評いただいています。

▶袋入り堆肥（20リットル入、7kg）

販売場所 美唄市農協、峰延農協、イザワ種苗園、クリエートセキ、生ごみ堆肥化施設（茶志内町1区）

希望小売価格 400円（税込）

▶バラ渡し堆肥

販売場所 生ごみ堆肥化施設

料 金 1㎡あたり1,000円（税込）

※環境係まで電話で申し込みください。

※配達（11㎡まで送料3,000円）も行っています。

※フレキシブルコンテナバッグ（フレコン）の持ち込みも対応しますので問い合わせください。



②黄色の燃やせないごみ袋について

平成27年以前に購入された「黄色の燃やせないごみ袋」をお持ちの方は、マジックで袋の表面に×を付け「燃やせるごみ」と記入すると「燃やせるごみ袋」としても使用できます（生ごみ袋には変更できません）。なお、新しい「緑色の燃やせないごみ袋」にマジックで記入しても「燃やせるごみ袋」としては使用できません。※「黄色の燃やせるごみ袋」は引き続き使用できます。

③し尿のくみ取りについて

し尿のくみ取りを行う際に紙おむつや生理用品、ペットシートなどの家庭ごみが使われていることがあります。こうしたごみが入った状態でくみ取りを行うと、くみ取り車両や、し尿処理施設の設備の故障につながります。円滑なし尿処理を行えるよう市民の皆さんのご理解とご協力をお願いします。

④狂犬病予防注射はお済みですか

狂犬病予防法により、飼い犬には毎年1回、狂犬病予防注射を受けさせることが義務づけられています。市内の動物病院や、かかりつけの動物病院で12月までに接種をしてください。ご予約やご相談は各動物病院に事前に問い合わせください。

地域安全ニュース

問合せ
美唄警察署
☎ 63-0110

◎10月11日(月)～20日(水)は全国地域安全運動を実施します

◎運転免許証の自主返納について

高齢運転者の方が運転免許証の自主返納をスムーズに行えるよう臨時窓口を開設します。

とき・ところ ・10月20日(水) 10時～正午 峰延駐在所
・10月21日(木) 10時～正午 上美唄駐在所
・10月22日(金) 10時～正午 茶志内駐在所

※運転経歴証明書が必要な方は、免許証サイズの写真と収入証紙1,100円分を事前にご用意ください。

※ご本人以外が返納する場合は、委任状などが必要になりますので、美唄警察署まで問い合わせください。

◎認知機能検査の実施について

10月の認知検査を下記のとおり実施します。定員がありますので、早めに申し込みください。

と き 10月28日(木) 10時～（受付9時30分） **ところ** 美唄警察署 ※駐車場あり。



ガンバ・ビバイ 特別編

卓球で全国大会出場

9月に苫小牧市で行われた「令和3年度北海道卓球選手権大会（カデットの部）」で中川博琉さん（美唄中2年）が14歳以下男子の部で、妹の美美さん（中央小5年）が13歳以下女子の部で、それぞれ準優勝し、10月29日から愛知県で行われる全国大会に出場します。

8月の全国中学校卓球大会に続いての全国大会出場となる博琉さんは「一つでも多く勝ちたい」、同月、全国ホープス大会の女子団体でベスト16入りにエースとして貢献した美美さんは「ベスト16に入りたい」と意気込みを語ってくれました。



中川博琉さん、中川美美さん



おめでとうございます ご功績を讃え顕彰

令和3年度 北海道市公平委員会連絡協議会特別表彰（30年表彰）

小川 賢一さん（美唄市公平委員会委員長・80歳）

平成2年から令和3年までの30年間、公正な人事行政の確立に努められました。

温かい善意の輪

お心遣いに心より感謝します



8月16日 東小学校駐車場の舗装工事

北有建設㈱により、地域貢献として東小学校駐車場の舗装工事を行っていただきました。



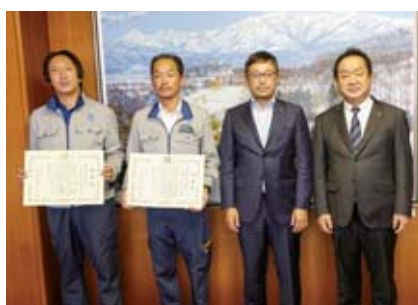
8月26日 美唄中学校の駐輪場撤去および外柵新設工事

伊藤組土建㈱により、地域貢献として美唄中学校の駐輪場の撤去および外柵新設工事を行っていただきました。



8月30日 立木伐採および運搬作業

㈱岸本組により、地域貢献として中央小学校敷地内の白樺立木12本の伐採および運搬作業を行っていただきました。



Hello Hot・Bibai

まちの
できごと



ハローホット・ビバイ



9月11日 美唄市郷土史料館視聴覚事業 「ハンマーダルシマー」コンサート

郷土史料館で「ハンマーダルシマー」コンサートが行われました。

ハンマーダルシマーとは、台形の箱（共鳴体）に張られた多数の弦を、ハンマーと呼ばれる木製のスティックで打って演奏する打弦楽器です。

コンサートでは、アイルランド民謡の「庭の千草～サリーガーデン」やイギリス民謡の「グリーンスリーブス」など全8曲が演奏され、繊細で優しい音色の響きから感じる音一つひとつの美しさに観客は聴き入っていました。

演奏者の小松崎健さんは、演奏後に「コロナの状況の中、こういった場所でライブができてうれしいです」と笑顔を見せ、観客からは拍手が送られていました。

アルテピアッツァ美唄とその周辺に 棲む生き物たち

8月19日～30日



安田侃彫刻美術館アルテピアッツァ美唄で、市内在住の茶木彰さんによる写真展が行われました。

今回が初めての開催となるこの写真展では、ここ5年くらいにアルテピアッツァ美唄や東明公園の近辺などで撮りためた写真29点がB1サイズのパネルなどで展示され、茶木さんが「写真は目で見えない瞬間を見ることができるのが魅力」と話すのとおり、生き物たちの生活の貴重な一瞬が写真に納められていました。

9月1日～30日 加藤昌子 絵画展

ギャラリーよしおかで、トールペイント作家の加藤昌子さんの絵画展が行われました。

加藤さんは市内でトールペイント教室アトリエパレットを主宰する傍ら、2年前から市内で行っているデッサン会での人物や裸婦を描いた作品を中心に23点の力作が展示されました。中でも、入り口に展示された大きな絵は、おとしの年末、美術館巡りを目的に訪れたポーランドのアウシュビッツで強い感動を受け描いた作品で、「未完の作品ですが、一番力を入れている作品です」と加藤さんは話していました。



ピパの湯 ゆ～りん館

※ゆ～りん館は、売店・お食事のみでもご利用いただけます。

市民還元

割引チケット

右の券を切り取ってお持ちいただくと500円で入浴できます

問合せ ピパの湯 ゆ～りん館 ☎ 64-3800

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/ R3. 10. 1～10. 31
※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/ R3. 10. 1～10. 31
※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

ピパの湯 ゆ～りん館

日帰り入浴
割引後価格

500円券

有効期限/ R3. 10. 1～10. 31
※他の割引との併用はできません。
※1枚につき4名様とさせていただきます。

お知らせ

BIBAI CITY INFORMATION

記事の掲載を希望される方は、**掲載希望月の前月の1日まで**に連絡してください。

※なお、内容や紙面の都合により掲載できない場合もあります。

美唄デザイン課広報情報係
申込 ☎ 63-0113

！
新型コロナウイルス感染症の状況により、掲載行事などが中止となる場合がありますので、「了解」承ください。



芸術

美唄美術協会 秋季展

とき 10月1日(金)～31日(日)

10時～17時(月曜日は除く)

※最終日は14時まで。

ところ ギャラリーよしおか

問合せ 美唄美術協会・本田 杏

62・1712



郷土史料館からのお知らせ

①第77回特別展「アイヌウレシバ 幸せに暮らす人々」

〈とき〉10月15日(金)～12月5日(日)

②ギターコンサート

〈とき〉10月16日(土) 14時～15時

〈演奏者〉 廣田幸政氏

〈定員〉 30人

※10月1日(金)～10日(日)まで整理券を配布します(一人1枚)。

③なつかしの映画上映会

〈とき・上映映画〉▼10月17日(日) 14時～「たそがれの維納」

(34年・奥)

④英語でハロウィン

〈とき〉10月23日(土) 13時30分～14時30分

〈講師〉 ジェイムズ・マッキン

タイア(地域おこし協力隊)

〈対象〉 小学生以上

〈定員〉 10人程度

〈持参するもの〉 筆記用具

〈申込締切〉 10月20日(水)

※定員に満たない場合、当日参加可。

⑤石炭を燃やしてみよう！

〈とき〉10月30日(土) 10時～正午

〈講師〉 三好昇氏(郷土史料館ボランティア)

〈対象〉 小学3年生以上

〈定員〉 10人

〈持参するもの〉 タオル、軍手、動きやすい服装

〈申込期間〉 10月1日(金)～23日(土)

⑥「オカリナ」コンサート

〈とき〉 11月6日(土) 14時～15時

〈演奏者〉 斉藤かすみ氏

〈定員〉 30人

※10月20日(水)～29日(金)まで整理券を配布します(一人1枚)。

※いずれも参加のみの入場は無料

ところ 郷土史料館

問合せ 郷土史料館 ☎ 62・1110

安田侃彫刻美術館

アルテピアッツァ美唄からのお知らせ

①新型コロナウイルス感染症拡大防止の取り組みについて

▼当面の間、彫刻作品に触れるのはご遠慮ください

▼人との距離を取ってください

また、屋内施設ではマスク着用の上、発声は控えてください

▼ご利用の前後に手指のアルコール消毒または手洗いをお願いします

▼ギャラリー(校舎2階)には、旧栄幼稚園玄関からお入りください

▼当面の土日祝は「水の広場」での水遊びを禁止します。平日に遊ぶ際にはマスクを着用し、混雑時は利用を控えてください

▼最新の開館状況などはアルテピアッツァ美唄のホームページ <https://www.artepiazza.jp/>

にてご確認ください

②こころを彫る授業

〈とき〉 10月2日(土)・3日(日) 10時～16時

〈ところ〉 ストゥディオアルテ

〈対象〉 小学4年生以上

〈参加料〉 5,000円～1万5,000円(白大理石、軟石あり)

③竹森巧 Music Live in 美唄

〈とき〉 10月10日(日) 14時～

〈ところ〉 アートスペース

〈料金〉 2,000円

〈予約〉 <https://forms.gle/EgrocYwDyDFHbZ7> から予約できます

④Moriko Ito Exhibition 「其処彼処」

〈とき〉 10月14日(木)～24日(日)

※最終日は16時まで。

〈ところ〉 ギャラリーA

〈内容〉 伊藤記子さんによるアクリル画の展示

⑤秋のポポロオーキング

〈とき〉 10月16日(土) 10時～11時30分頃(「落ち葉集め」終了後)

〈ところ〉 ストゥディオアルテ前集合

〈内容〉 北海道立総合研究機構の南野一博さんによるガイドでアルテの森の中を散策

〈対象〉 小学生以上

〈定員〉 10人

⑥門松良祐 ソロデビュー4周年記念ワンマンライブツアー 2021「Restart」美唄公演

〈とき〉 10月23日(土) 18時～

〈ところ〉 アートスペース

〈料金〉 4,000円(小学生以下無料)

〈予約〉 <https://kadochan.jp/ticket/> から予約できます

⑦Kギタースクール ギター&ウクレレ演奏会

〈とき〉 10月31日(日) 13時～

〈ところ〉 アートスペース

問合せ アルテピアッツァ美唄 ①

② ☎ 63・3137 ③ 内海

☎ 090・2072・9974



子育て

産後ケア事業

お母さんの産後の体調相談や授乳に関することなど、育児の疑問や不安、お子さんのからだや成長などの心配ごとを医師・助産師・保健師・栄養士に個別相談できます。

とき 10月27日(水) 10時～正午

ところ 保健センター

対象 12カ月未満のお子さんとその母親

アルテクリーン会「落ち葉集め」 作業場所はアートスペース入り口に掲示(休館日を除く毎日、8:30～10:00、雨天中止)

認定こども園・保育園

10月

開放事業

申し込みが必要です

どなたでもお気軽にお越しください。

認定こども園ひまわり・一緒に遊ぼう会

申込・問合せ ☎62-1042へ

大人も子どももみんなで元気な輪(和)をつくりましょう

お店屋さんごっこ

と き 10月20日(水) 10時00分～11時15分

定員 親子2組

持参するもの 紙袋またはエコバッグ、上靴

※当日、保護者はマスク着用をお願いします。
体調不良の方は参加できません。

ピパの子保育園・ピパのこくらぶ

申込・問合せ ☎35-4711へ

リズムあそびをしましょう

と き 10月27日(水) 10時～11時

はみんぐ

10月の子育ての広場

行事名	と き
ほっぷ (0～2歳児優先の日)	毎週火曜日 13:00～16:30 毎週木曜日 10:00～12:00
★進徳保育園へ遊びに行こう(現地集合。持参するもの:上靴、飲み物)	6日(水) 10:00～11:00
★粘土遊び	13日(水) 14:30～16:00
おおきくなったかな(身長・体重測定)	15日(金) 10:00～16:30
★認定こども園ひまわりへ遊びに行こう(現地集合。持参するもの:上靴、紙袋またはエコバッグ、飲み物)	20日(水) 10:00～11:30
★ハロウィン飾り作り	22日(金) 10:00～11:30 14:30～16:00
休日開館日	24日(日) 10:00～16:30
★ハロウィン仮装で遊ぼう(仮装は各自でお願いします)	27日(水) 10:00～11:00 14:30～15:20 15:30～16:20

※★印がついているものは、申し込みが必要です。

※6日(水)、20日(水)の午後と13日(水)の午前中は利用できません。

ところ 子育て支援センター「はみんぐ」

対象 就学前の幼児と保護者

育児相談・問合せ 子育ての広場 ☎62-3147 または
✉kosodate@city.bibai.lg.jpへ

利用料 100円
申込締切 10月20日(水)
問合せ 保健センター ☎62-1173

子育て支援センターからのお知らせ

①地域ケア会議療育講演会

と き 10月28日(木) 18時～20時

ところ 市民会館

内容 発達を支援する知識と

関わり

(講師) 木村正剛氏(NPO法

人北海道こども発達研究セン

ター長)

(申込締切) 10月20日(水)

※託児も可能です。申し込み時

にお知らせください。

②里親制度をご存じですか

里親とは、事情により家庭で

養育できない子どもを、その家

庭に代わり温かい愛情をもって

養育する方のことで、児童福祉法

で定められている公的な制度です。

里親になるための特別な資格

は不要ですが、子どもが大好き

な健康的で明るい家庭であるこ

とが条件です。また、里親には

里親手当、子どもの生活費など

が支給されます。

詳しくは問い合わせください。

問合せ ①こども療育広場 ☎62・

3335 ②岩見沢児童相談所

☎22-1119 または子育て

支援センター ☎62・2131

スポーツ

体力づくり教室(第3期)

a 走り方教室 b 体幹教室

c エアロビクス教室

と き 10月12日、12月21日

(11月23日を除く)までの毎

週火曜日 全10回、a 16時

17時30分 b 19時、20時30分

ところ 体育センター

対象 a 小学生、中学生 b

小学生、高校生 c 小学生以上

定員 各30人

参加料 大人3,000円、高

校生以下1,500円

※途中参加や欠席による返金は

ありません。

持参するもの 上靴、タオル、

飲み物

申込 10月1日(金)から

問合せ 生涯学習課生涯学習係

☎62・3132

びく助健康体操

「おいしい空気のまじりあみでから

だを動かそう!」

と き 毎週木曜日 10時～11時

※28日(木)は簡単な体力測定を行

います。

ところ 総合体育館

定員 20人

料金 230円(入館料)

持参するもの マスク、上靴、

タオル、飲み物
問合せ 保健センター ☎62-1173

講習・講座

令和3年度 びばい市民カレッジ受講生募集

①講座番号8 スノーボード

で北海道の魅力を発信

②講座番号9 北の歴史を彩つ

た人達2

かてる2・7(札幌市)で実

施される「ほっかいどう学」か

でる講座(主催:公財)北海

道生涯学習協会)を、びばい市

民カレッジの講座としてオンラ

インで行います。

※各講座、道民カレッジほっかい

どう学1単位を認定します。

と き ①11月17日(水) ②12月

22日(水) 14時～15時

ところ 郷土史料館

対象 市民の方

定員 各20人(先着順)

講師 ①宮武祥子氏(プロス

ノーボーダー) ②合田一 道氏

(ノンフィクション作家、ほっ

かいどう学を学ぶ会顧問)

持参するもの 筆記用具 など

問合せ 生涯学習課生涯学習係

☎62・3132

成人式

令和4年
1月10日(祝)



とき ▶受付 正午～
▶式典 13時～

ところ 市民会館

対象 平成13年4月2日～平成14年4月1日までに生まれた方

美唄市に住民登録がある方に案内状を郵送します。登録がない方で、美唄市の成人式に出席を希望される方は連絡してください。なお、本年度も新型コロナウイルス感染防止のため保護者の参列をご遠慮いただくことになりました。ご了承ください。

新成人を代表し、成人式で「二十歳の誓い」を述べませんか。一人でもグループでも結構です。ぜひご参加ください。

※詳しくは問い合わせください。

問合せ 生涯学習課生涯学習係 ☎62-3132

JAびばい漬け物講座参加者募集

とき 10月22日(金) 10時～11時30分

ところ JAびばい

内容 ①大根のビール漬け

②きゅうりのパン粉漬け

定員 10人

参加料 500円(正准組合員

400円)

持参するもの エプロン、パン

ダナ、マスク

申込 10月15日(金)までにJA

びばい営農推進課(藤田・川

原)へ

問合せ JAびばい営農推進課

☎63・2165

消防本部からのお知らせ

①甲種防火管理再講習

〈とき〉11月10日(水)

〈締切〉10月5日(火)

②甲種防火管理新規講習

〈とき〉①11月25日(木)・26日(金)

②12月2日(木)・3日(金)

〈締切〉①10月13日(水)・20日(水)

②10月21日(木)・28日(木)

③防火対象物点検資格者再講習

〈とき〉12月10日(金)

※詳しくは①②(一財)日本防火・防災協会のホームページ

<https://www.n-bouka.or.jp/> ③

(一財)日本消防設備安全セン

ターのホームページへ<https://www.fesc.or.jp/>をご覧ください。

ところ ①③札幌市民防災セン

ター ②④岩見沢市民会館⑥



資格

消防本部からのお知らせ

①第4回消防設備士試験

試験日 いずれも11月14日(日)

試験の種類と試験地 ①甲種、

乙種全類、函館市 ②▼甲種、

乙種全類、丙種、札幌市ほか

1市 ▼乙種全類、丙種、滝

川市ほか1市

申込 いずれも消防本部に配

置の申請書により10月7日(木)～

14日(木)までに(一財)消防試

験研究センター北海道支部(イ

ンターネット<https://www.shoubo-shiken.or.jp/>による

申請は10月4日(月)～11日(月ま

で)へ

問合せ 予防係 ☎66・2223

漢字博士を目指す

令和3年度第1回美唄キッズ

漢字検定

とき 11月20日(土) ▼9級、

12級：9時30分～10時15分

▼5級：8時30分～10時15分

▼1級：4級：11時

30分～12時15分

ところ 市民会館

ター ②④岩見沢市民会館⑥

江別市民会館

問合せ 指導係 ☎66・2225



催し

イベント中止のお知らせ

新型コロナウイルス感染症の

感染拡大を防止するため、次の

イベントを中止します。

①第69回美唄市民文化祭

②ぶらっしゅ秋のお弁当付き

ガイドウォーク

参加者・関係者の安全面を第

一に考えた結果、中止としまし

た。皆様のご理解とご協力をお

願いします。

問合せ ①生涯学習課生涯学習係

☎62・3132 ②宮島沼水鳥・

湿地センター ☎66・5066

第16回美唄土木技術者会写真

パネル展

とき ①10月1日(金)～8日(金)

②10月9日(土)～20日(水)

※最終日は16時まで。

ところ ①市役所1階ロビー

②コップさつぽろびばい店内

問合せ 美唄土木技術者会(北

有建設(株)内) ☎62・7161

第48回消費生活展

とき 10月2日(土) 13時30分～

ところ 市民ふれあいサロン

内容 野菜・花の即売、乳製

品・新米の無料配布(数量限

定)、生活展資料集の配布

※マスク着用と買い物袋の持参

をお願いします。

問合せ 美唄消費者協会(祝日

を除く月・火・木・金曜日10

時～15時) ☎62・4500

〇〇マルシェ

とき 10月9日(土) 10時～16時

ところ コアビバイ

内容 アロマクラフト、ハロウィンリース作り、編みぐるみ、雑貨、筋膜炎パビリリス、漬け物、刃物研ぎ など

問合せ 地域おこし協力隊・坂

☎090・3892・9931

「みんなのサロン」の開催

さまざまな世代の方が自由に集い過ごす中で、仲間づくりや困りごとを気軽に相談し助け合える場として開催しています。

▼ゆいサロン 10月7日(木) 10時～正午 有為団地集会所

▼東4条サロン 10月8日(金) 9時30分～11時30分 東4条福祉会館

▼いなほ会 10月12日(火) 10時～正午 北福祉会館

▼南美唄サロン 10月15日(金) 10時～正午 南美唄コミュニティセンター

▼峰延サロン 10月18日(月) 9時30分～11時30分 峰延福祉会館

▼くりの木サロン 10月7日～28日までの毎週木曜日 10時～正午 東明西福祉会館

※参加費がかかる場合があります。(100円～200円程度)

※感染予防のため、マスク着用・飲み物持参・体調不良の方は参加できません。

問合せ 社会福祉協議会 ☎62・0770

戦没者追悼式

案内状を受け付けに提出し、ご参列ください。

とき 10月19日(火) 14時～

ところ 市民会館

※新型コロナウイルス感染症の拡大防止と、参列者の皆さんの健康・安全面を考慮し、式典の規模を縮小して関係者のみで執り行います。

問合せ 生活環境課生活交通係 ☎62・3142

第6回男女共同参画「美唄大会」

身近な話題についての講演会です。どなたでも参加できます。

とき 10月23日(土) 13時～

ところ 市民会館

演題 子どもの生きる力と大人の社会力～老若男女で楽しく子育て～

講師 中谷通恵氏(NPO法人お助けネット代表)

申込 10月20日(水)まで

※当日参加もできます。

問合せ 美唄市男女共同参画推進協議会事務局(市役所広報情報係内) ☎63・0113

市役所から

中小企業等永年勤続優良従業員を表彰します

市内にある、同一事業所に3年以上勤務している方で、勤務に精励し、他の従業員の模範となると認められる方の推薦をお願いします。ただし、次に掲げる方は除きます。

▼成年被後見人および被保佐人ならびに破産者 ▼事業主等または中小企業などの役員 ▼事業主などの配偶者または直系1親等の血族 ▼市税などの滞納者 ▼前に掲げる者のほか、表彰することが適当でないと認められる者

表彰基準日 令和3年10月1日

※市役所では、商工会議所会員以外の対象者の申し込みを受け付けています。

申込締切 10月15日(金)

問合せ 経済観光課商工労働係 ☎63・0111

油漏れ事故にご注意!!

油漏れ事故が多発しています。ホームタンクの埋設配管(特に分岐の継ぎ手部分)やストレーナー部分、室内ストープのゴムホースの経年劣化が主な原因です。流出した油が地下に浸透した

り河川や農業用水路に流れたりすると、水質汚染や農業被害、人の健康にも影響を及ぼす恐れがあります。流出した場合、油の回収、汚染土壌の撤去・処理などが必要で、その処理費用は原因者や所有者が負担することとなります。

日ごろから維持・管理を徹底して事故防止に努めていただくようお願いします。

また、油漏れに気付いたときはすぐに連絡してください。

問合せ 消防本部予防係 ☎66・2223 または生活環境課環境係 ☎62・3145

生涯学習課からのお知らせ

①体育センターの使用について

新型コロナウイルスワクチン集団接種会場のため、使用できませんでしたが、10月8日(金)から通常開館します。

②公民館桜井邸分館冬期休館のお知らせ

11月1日(月)～令和4年4月30日(土)まで冬期休館しますので、ご了承ください。

問合せ 生涯学習係 ☎62・3132



芸術

子育て

スポーツ

教育

講習・講座

資格

催し

市役所から

北海道から

そのほか

美唄デザイン課からのお知らせ

①市民相談電話をご利用ください

市民相談の窓口として専用相談電話を設置し、市民の皆さんから寄せられる相談に対応しています。

「市民相談専用電話」 ☎ 63・2525

(受付時間：平日8時45分～17時15分)

②10月18日～24日は行政相談週間です

行政相談委員は、国・道・市などの仕事についての苦情や要望、意見をお受けし助言や改善を図るため、行政相談所を開設しています。気軽に相談してください。

(とき) 10月12日(火) 13時～15時

※前日までに申し込みください。

※偶数月の第2火曜日に開催。

本紙折り込みくらしのカレンダー

でお知らせします。

(ところ) ふるさとハローワーク

(行政相談委員) ▼中島秀治 ☎

64・4177 ▼飯野克広 ☎

63・4856

③広報紙広告募集

広報メロディーに掲載する広告を募集しています。広報メロディーは、毎月10、300部発行し、各世帯に配布しているほか公共施設などに配置しており、大きな宣伝効果が期待できますので、ぜひ活用してください。

い。広告の大きさや料金については、次のとおりです。

(募集内容) 12月号以降の広告

▼1枠(横9cm×縦5cm) 1万円 ▼2枠(横18cm×縦5cm) 2万円

④バナー広告募集

市の公式ホームページに掲載するバナー広告を募集しています。美唄市を検索する幅広い対象に閲覧していただけます(令和2年アクセス数約164万件)。ぜひ活用してください。

(月額料金) 1枠1万円

(特別料金) ①3カ月以上連続

で申し込みされた場合、1カ月目は無料とします ②前回

掲載終了から6カ月以内に再度掲載を申し込みされた場合、

月額料金を8,000円に引き下げます

(掲載場所) 美唄市公式ホームページ下段

※詳しくは市のホームページをご覧ください

お問い合わせ 広報情報係 ☎ 63・0113

13

温水プール臨時休館のお知らせ

温水プールは、設備点検修理および清掃のため11月1日(月)～15日(月)まで臨時休館となります。ご理解とご協力をお願いします。

問合せ 広報情報係 ☎ 63・0113

13

温水プール臨時休館のお知らせ

温水プールは、設備点検修理および清掃のため11月1日(月)～15日(月)まで臨時休館となります。ご理解とご協力をお願いします。

問合せ 広報情報係 ☎ 63・0113

13

温水プール臨時休館のお知らせ

問合せ 温水プール ☎ 64・4522

10月は食品ロス削減月間です

令和元年10月1日に「食品ロスの削減の推進に関する法律」

が施行され、10月は「食品ロス削減月間」、10月30日は「食品ロス削減の日」と定められました。

「食品ロス」とは、まだ食べられるのに捨てられてしまう食品のことを言います。日本では、年間約600万トンを超える食品ロスが発生しており、そのうち約300万トンは家庭から発生していると言われています。

これを1人あたりに換算すると、お茶わん1杯分の食べ物を毎日捨てていることになります。

日頃から「買いたくない・作らさない・捨てない」を心掛け、食品ロスを減らすために、一人ひとりができることから始めましょう。

問合せ 農政課農務係 ☎ 63・0114

114

緑の募金へのご協力ありがとうございました

美唄森と緑の会では、5月から、自治会・団体・企業などで緑の募金活動を行い、49万4,286円が寄せられました。この募金は、環境づくりなどの緑

化活動に活用させていただきます。

皆さんの温かいご支援、ご協力に心から感謝します。

問合せ 都市整備課施設管理係 ☎ 63・0138

63・0138

北海道から

狩猟期間中における道有林への入林自粛について

エゾシカ狩猟期間中(10月1日～令和4年3月31日)は、多くの狩猟者が道有林へ入林します。狩猟に伴う事故防止のため、この期間の狩猟目的以外での入林はお控えください。エゾシカによる森林等被害を低減するため、皆さんのご理解とご協力をお願いいたします。

問合せ 空知総合振興局森林室 管理課 ☎ 22・1155

22・1155

北海道障害者職業能力開発校訓練生募集

北海道障害者職業能力開発校では令和4年度の訓練生を募集します。

対象 障がいのある求職中の方

訓練科目 建築デザイン科・CAD機械科・総合ビジネス科・プログラム設計科・総合実務科

願書受付期間 11月1日(月)～19日(金)

選考試験日 12月6日(月)

選考場所 北海道障害者職業能力開発校(砂川市)

試験内容 数学、国語、面接

※詳しくは最寄りのハローワークまたは北海道障害者職業能力開発校まで問い合わせください。

問合せ 北海道障害者職業能力開発校 ☎ 0125・52・2774

0125・52・2774

知っていますか？道の「苦情審査委員」制度

道が行った業務や制度の内容を審査する制度が「北海道苦情審査委員」制度です。皆さん自身の利害にかかわる苦情であれば申し立てができ、皆さんに代わって「苦情審査委員」が、公正で中立的な立場から、道の関係機関に対し必要な調査などを行います。

問合せ 北海道総合政策部知事室道政相談センター ☎ 011・204・5523

011・204・5523

そのほか

10月1日から赤い羽根共同募金が始まります

寄せられた募金は、市内外の福祉活動をはじめ、「新型コロナウイルス感染症」の影響を受けた子どもや高齢者などを支援する活動や、近年多発する自然災害時には生活支援のための義

アルテ定時ガイドツアー アートスペース入り口前集合 (毎週土曜日、10:00～、予約不要)

2021.10

26

援金や災害ボランティアセンター設置支援にも役立てられます。地域をつくる赤い羽根共同募金にご協力をお願いします。

問合せ 美唄市共同募金委員会

(総合福祉センター内) ☎62・0770

中小企業退職金共済(中退共)制度のお知らせ

中退共は中小企業で働く従業員のための国の退職金制度です。社外積立なので管理の手間がかからないほか、国の掛け金助成を受けられ、掛け金は全額非課税となります。この制度を利用すれば、お得に安全・確実に退職金を準備することができまので、詳しくは問い合わせください。

問合せ (独) 勤労者退職金共

済機構中小企業退職金共済事業

本部 ☎03・6907・1234

10月1日～7日は令和3年度全国労働衛生週間です

「向き合おう！こころとからだの健康管理」をスローガンに全国労働衛生週間が実施されます。この機会にそれぞれの職場において、トップから第一線の現場に至るまで、健康保持増進についての意識を高め、その取り組みを前進させましょう。

問合せ 岩見沢労働基準監督署

☎22・4490

無償であげます・ください

あげます ▼イス(3人掛け)

▼タンス

〈受付〉毎月7日まで(7日が休日の場合は次の開庁日まで) 9時～17時

※応募多数の場合、抽選。

ください ▼煙突式石油ストーブ

問合せ 生活環境課生活交通係

☎62・3142

地域おこし協力隊の紹介

問合せ

美唄デザイン課デザイン係
☎62・3137

9月1日から新たに地域おこし協力隊1人を採用しましたので紹介します。

木村文秀

出身地 東京都

活動内容 地域資源を活用したアウトドア観光の開発や体制づくり など



美唄のアウトドアの魅力を発掘しながら、皆さまと一緒に発信していきます。いろいろ教えてください！どうぞよろしくお願いします。

地域人材開発センター

(東明1条1丁目2番1号)

申込・問合せ
☎63-4218へ

【在職者セミナー】 パソコンビジネス講座 (夜間)

とき 11月25日～12月16日までの
毎週木曜日 18時15分～20時15分
全4回

対象 ワードやエクセルの基本操作ができ、パソコンの能力向上を必要とする方

定員 15人

受講料 3,000円(センター会員
2,000円)

締切 11月18日(休)

※受講料には消費税・テキスト代を含みます。



No.65

地域おこし協力隊

活動日記

皆さんこんにちは。フレッドです。

8月に行われた「野遊びキャンプ」というイベントで、宝探しゲームの作成と当日の担当者として参加しました。自分で作ったアクティビティで、イベント参加者を喜ばせるのは初めてで、とても良い体験になりました。最後まで一緒に準備してくれた人たちに感謝します。

残念ながら、9月1日から札幌市のI.T会社で働くことになり、このイベントが私の地域おこし協力隊としての最後のイベントになりました。美唄に住んだ期間は短かったですが、美唄はすてきなところ。人が優しく、山に囲まれている景色もとても美しく、生活もゆっくりできて、とても安心できるまちです。さまざまな人と出会い、さまざまな経験をしました。いろいろとありがとうございました。美唄を一生忘れません。

美唄を離れることになりましたが、これからも「野遊びキャンプ」で新しく面白い宝

探しゲームを考えて、関わりたいです。たくさん楽しいアクティビティやおいしい料理、優しいスタッフもいるので、来年「野遊びキャンプ」で美唄の人たちと再会できることを楽しみにしています。



問合せ 美唄デザイン課 ☎62・3137

市立病院トピックス

問合せ
市立美唄病院事務局
☎63-4171



■季節性インフルエンザワクチンの接種を開始します

季節性インフルエンザワクチンの接種を下記の日程で行います。**事前の予約が必要です。**

インフルエンザワクチンと新型コロナワクチンは、2週間以上間隔を空けて接種する必要があります。これから新型コロナワクチンを接種される方や、接種後まもない方は予約する接種日にご注意ください。

院内感染防止のため、密にならないよう対策を行っていますので、ご理解とご協力をお願いします。

予約方法	10月15日(金)から 接種希望日の3日前までに、窓口もしくは電話（☎63-4171）にて ※各日定員があります。電話での予約は午後1時～4時に受け付けします。	
接種日	11月1日(月)から 下記日程で行います。※ ¹	
	内科	毎週 月・火曜日 午後1時～2時（受付：1階ロビー）
	小児科	毎週 火・水・木曜日 午後4時～4時30分（受付：1階ロビー） ※保護者の方も、お子さんと同日接種が可能です。 詳しくは予約時にお尋ねください。
料 金	12歳まで	1回目 3,500円 2回目 3,000円 ※12歳までは2回接種となります。
	13歳から 64歳まで	1回 3,500円
	65歳以上	1回 1,500円 ※60～64歳までで、心臓・腎臓もしくは呼吸器の機能に 障がいがある身体障害者手帳1級の方を含みます。
	65歳以上の生活 保護世帯の方	受給証明書の提出で無料になります

※1…ワクチン供給の遅れにより**日程が変更になる場合があります。**その場合は、当院のホームページ、院内掲示などでお知らせします。

看護部地域発信委員会だより

◆生活習慣病について

生活習慣病は、食事や運動、喫煙、飲酒、ストレスなどの生活習慣が病気の発症や進行に深く関わる病気の総称です。

日本人の死因に多い脳卒中、がん、心臓病も生活習慣病です。

生活習慣病は、生活習慣の改善によって予防に効果があり、また、定期的な健康診断やがん健診を受けることで早期に発見することが可能です。



コアビバイで「生活習慣病」「コロナ」の掲示を行います

本年度は新型コロナウイルス感染症の影響で、毎年行っている健康相談を実施できませんが、コアビバイで「生活習慣病」「コロナウイルス」に関する掲示を行います。

お買い物の際には、お立ち寄りください。

と き 10月7日(木)～15日(金) **と ころ** 市民ふれあいサロン（コアビバイ内）

これが青春だーっ!!

Tadano Garden

自宅の庭でさまざまな種類の樹木や、バラ、フレマチスといった花を育てている「Tadano Garden」を開設しています。

花の季節は終わりつつありますが、樹木はこれから紅葉が始まり、秋の風景への変化を楽しめます。また、庭の各所にかわいらしい小物や、トールペイントで自作した看板などを設置し、飾り付けにも力を入れています。

夏は庭の手入れをしています。冬は雑貨やバッグなどを手作りしています。自宅には今までに作成した手編みのレース、セーターをリメイクしたバッグなど数々の作品がありますので、



植物が好きな方やハンドメイド品に興味がある方は、ぜひ見学に来てください。

「Tadano Garden」

茶志内町2区

☎65-2466 (只野 洋子)

※見学の際は事前にご連絡ください。

●これが青春だーっ!!、ガンバ・ビバイに出演・掲載を希望される方は広報情報係 ☎63-0113 まで連絡してください。

2021年 新市町村振興宝くじ

ハロウィンジャンボ

1等・前後賞合わせて **5億円!**

▶ 1等...3億円×11本

▶ 前後賞各...1億円×22本

※当せん本数は発売総額330億円・11ユニットの場合。



ハロウィンジャンボミニ

1等 **3,000万円!**

▶ 1等...3,000万円×20本

※当せん本数は発売総額150億円・5ユニットの場合。



発売期限 10月22日(金)まで

市内販売所 コアビバイ内

販売価格 各1枚300円

※この宝くじの収益金は市町村の明るいまちづくりや環境対策、高齢化対策など地域住民の福祉向上のために使われます。

ガンバ・ビバイ

文化・スポーツの大会やコンクールなどで好成績をあげられた方を寄せられた情報をもとに掲載しています。美唄デザイン課広報情報係へ情報を寄せてください。

■第10回小学生ソフトテニス函館大会 8月1日/函館市

【4年生女子】1位:吉田こゆき(中央小4年)・三宮(浦臼町)

3位:坂東玲奈(中央小3年)・櫻井(千歳市)

■第17回全道杯北海道小学生ソフトテニス美唄大会 8月15日

／サン・スポーツランド美唄

【3年生以下女子】3位:坂東玲奈(中央小3年)・杉林(美幌町)

【4年生女子】1位:吉田こゆき(中央小4年)・三宮(浦臼町)

【6年生女子】1位:伊藤楓(中央小6年)・吉田さくら(同6年)

3位:坂東菜桜(中央小6年)・池田(静内町)

必ずチェック 最低賃金! 使用者も、労働者も

北海道最低賃金

時間額 **889円**

問合せ

北海道労働局労働基準部賃金室

☎011-709-2311

※北海道内で事業を営む使用者や、その事業場で働く全ての労働者(臨時、パートタイマー、アルバイトなどを含む)に適用されます。

陸・海・空 自衛官募集

問合せ

市役所危機管理対策室 ☎63-0133

岩見沢地域事務所 ☎23-5514

募集種目	応募資格	受付期間(締切)
自衛官候補生	18歳以上33歳未満の方(32歳の方は、採用予定月の1日から起算して3月に達する日の翌月の末日現在、33歳に達していない方)	10月5日(火)~11月12日(金)

やさしい日本語

問合せ

経済観光課観光振興係 ☎63-0112

国際理解交流がスタート！

「やさしい日本語」の取り組みの一環で、市内の小学生を対象に、地域おこし協力隊が行う国際理解交流がスタートしました。目的は、子どもたちの国際理解力を高めることです。国際化が進む社会では発想を豊かにし、自分で考える力を育むためにさまざまな文化を知ることが大事です。夏休みの前にジェイムズ隊員が、中央小学校と東小学校にて、母国のオーストラリアについてお話をしました。今後も「やさしい日本語」を通じた交流を進めます。

施設の開館日および開館時間

安田侃彫刻美術館 アルテピアッツァ美唄 ☎63-3137
開館時間 9時～17時
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

総合体育館 ☎62-6500
開館時間 9時～21時
休館日 火曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)
※床改修工事のため、10月1日(金)から12月28日(火)までメインアリーナとサブアリーナは利用できません。

温水プール ☎64-4522
開館時間 火～土曜日13時～20時、日曜日10時～18時
休館日 月曜日、祝日の翌日(日曜日を除く)

体育センター ☎62-5776
開館時間 9時～20時45分
休館日 月曜日
※10月8日(金)から利用できます。

宮島沼水鳥・湿地センター ☎66-5066
開館時間 9時～17時
休館日 月曜日(祝日を除く)、祝日の翌日
※マガンが1万羽を切るまで(マガンの飛来期間中)はセンターは無休で、開館時間も17時30分まで延長します。

郷土史料館 ☎62-1110
開館時間 9時～17時
休館日 月・火曜日

市民会館 ☎63-2185
開館時間 9時～21時

- 美唄市役所 美唄市西3条南1丁目1番1号
☎0126-62-3131 (代表)
FAX 0126-62-1088
- 市民相談専用電話
☎0126-63-2525
- 市役所専用郵便番号(住所不要)
〒072-8660 美唄市役所△△課

美唄市の総人口

(8月末現在)

男 9,609人

女 10,550人

計 20,159人

世帯数 11,175世帯

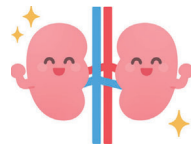
広報メロディーに関するご意見、ご要望などを美唄デザイン課広報情報係 ☎63-0113 まで寄せてください
本紙は市のホームページ (<http://www.city.bibai.hokkaido.jp/>) からご覧いただけます



2021.10

30

先月は水のリサイクルをしながら腎臓が尿を作る話をしました。
ところで、実は、腎臓の機能は「血管内環境の管理」と言われています。つまり、血管内の水分量、ナトリウムやカリウム、酸やアルカリの濃度、血圧、貧血の改善などを行うのが腎臓の真の機能とされているのです。
尿管管では一度、原尿中に放出したナトリウム、カリウム、水素イオンなどのうち必要なものを再吸収し、不要なものは尿中に排泄しています。そのため、血管内の各電解質の濃度やpH(ペーハーまたはピーエイチ)は一定に維持されているのです。また、血管内が低カルシウムになると腎臓で活性化ホルモンが腸管からのカルシウム吸収を増加させます。



明日の健康

腎臓の話2

美唄市医師会・田中 康夫

腎臓での「ろ過機能」がうまく働くには血液の流れが一定であることが必要です。そのため、腎臓は血圧が低下するとそれを感じて、特殊な酵素を分泌し、血圧を上昇させるホルモンを生成します。そうして血圧を維持します。
さらに、腎臓から分泌されるホルモンが造血細胞に働いて赤血球数を調節すること知られています。また最近では、酸素濃度が低い環境にさらされると腎臓から分泌され、赤血球数を増加させるホルモンも発見されました。このホルモンの発見者は最近ノーベル賞を受賞しました。
このように腎臓はとても働き者なのです。
(執筆者紹介/市立美唄病院医療技術部長)

図書館へ行こう

美唄市立図書館

検索

☎63-4802 FAX63-3555

2Fミニコーナー

11月28日まで

今月のミニコーナーは、医療を題材にした小説を集めました。普段はあまり読まない分野だという方も、ぜひ読んでみてください。
展示してある本は貸し出しできます。

閨医者おゑん秘録帖 あさの あつこ/著

閨医者おゑんの元には、事情を抱えた女性たちが次々訪れます。彼女たちを優しく、時に厳しく受け入れるおゑん自身にも、実は悲しい過去があって…。



チーム・バチスタの栄光 海堂 尊/著

医療ミスなのか、殺人事件なのか。連続して起きる出来事の真実を解明するため、白鳥と田口はコンビを組み調査を開始する。その先に待つ真相とはいったい何なのか。



10月の図書館カレンダー

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

■は休館日

おはなしの会および3歳児のブックスタートは、9日(土)・16日(土)・22日(金)の午前10時30分から1階ロビーで行います。ブックスタートに来られなかった方は、都合の良い日に絵本を配布しますので、引換券を持参の上、図書館までお越しください。

市立図書館 開館時間

- 火・金～日曜日、
祝日(月曜日に当たるときは除く)
10時～18時
- 水・木曜日(祝日を除く)
10時～19時



道産 関係材使用



新型コロナウイルス感染症の状況により、掲載行事が中止となる場合がありますので、ご了承ください。

📅 今月の献血日

10月15日(金)

9:30~10:30 東部耕地出張所
11:00~11:30 総合福祉センター
13:00~14:30 北海道せき損センター
15:00~16:30 美唄聖華高校

10月29日(金)

9:30~10:30 峰延農業協同組合
11:00~12:00 (株)岸本組
14:00~16:00 花田病院

救急診療窓口

市立美唄病院
西2北1
☎63-4171



市長との対話の日

とき 10月28日(木) 10時~正午
ところ 市役所2階市長室

※25日(月)までに申し込みください。公務の都合により日程を変更する場合があります。あらかじめご了承ください。(定員4人)

申込・問合せ 美唄デザイン課広報情報係 ☎63-0113へ

📖 移動図書館巡回日程表

コース	駐車場所	巡回日時
A	東光団地集会所	13:00~13:20
	有為団地	13:30~13:50
	ゆたか会館	14:00~14:30
B1	アカシヤ幼稚園	10:20~11:00
B2	中央小学校	13:30~15:00
C	東小学校	14:00~15:20
D	障害者支援施設パシオ	10:10~10:50
	峰延駅前	13:00~13:20
	恵風園	13:30~13:50
	進徳団地	14:10~14:30

◆幼稚園・小学校の巡回時には、地域の皆さんもご利用いただけます。

1 (金)	第16回美唄土木技術者会写真パネル展 市役所1階ロビー (8日まで) 2Fミニコーナー「医療を題材にした小説」 図書館 (11月28日まで) 間口除雪サービス・福祉灯油の支給臨時申請受付 南美唄福祉会館 (9:00~12:00) 美唄美術協会 秋季展 ギャラリーよしおか (10:00~17:00、31日まで)
2 (土)	第48回消費生活展 市民ふれあいサロン (13:30~) 二胡とピアノと歌 コンサート 郷土史料館 (14:00~15:00) アルテクリーン会「落ち葉集め」 休館日と雨天時を除く毎日、8:30~10:00 アルテ定時ガイドツアー 毎週土曜日、10:00~
3 (日)	旧東明駅舎開館日 旧東明駅舎 (9:00~13:00) 公民館桜井邸分館開館日 公民館桜井邸分館 (10:00~15:00、毎週水・日曜日、27日まで)
4 (月)	間口除雪サービスの申請受付開始 市役所1階④窓口 (29日まで) 福祉灯油の支給申請受付開始 市役所1階④窓口 (12月23日まで)
5 (火)	消費生活相談 消費生活センター 10:00~15:00 祝日を除く月・火・木・金曜日 ☎62-4500へ ※休日を除く上記以外の日時で相談のある方は、市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62-3142へ。
6 (水)	一般相談(心配ごと相談) 総合福祉センター 9:00~17:00 休日を除く月~金曜日 電話または来所にて相談に応じます。 社会福祉協議会 ☎62-0770へ
7 (木)	「生活習慣病」「コロナ」に関する掲示 市民ふれあいサロン (15日まで) 乳幼児健診 保健センター (9:00~) び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:00) ゆいサロン 有為団地集会所 (10:00~12:00) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00~12:00) 精神障がい者家族相談 美唄のぞみ会共同作業所 (13:30~15:30、ほか21日)
8 (金)	東4条サロン 東4条福祉会館 (9:30~11:30) 人権・心配ごと相談 ふるさとハローワーク 13:00~15:00 前日までに美唄デザイン課広報情報係 ☎63-0113へ
9 (土)	第16回美唄土木技術者会写真パネル展 コープさっぽろびばい店内 (20日まで) 〇〇マルシェ コアビバイ (10:00~16:00) おはなしの会 図書館 (10:30~)
10 (日)	竹森巧 Music Live in 美唄 アルテピアッツァ美唄 (14:00~)
11 (月)	労働相談 ふるさとハローワーク (10:00~14:00)
12 (火)	いなほ会 北福祉会館 (10:00~12:00) 行政相談 ふるさとハローワーク 13:00~15:00 前日までに美唄デザイン課広報情報係 ☎63-0113へ
13 (水)	法律相談 総合福祉センター 13:00~16:00 先着6人まで弁護士が相談に応じます。相談日の午前9時~正午までに電話で社会福祉協議会 ☎62-0770へ ※窓口での受付はできません。
14 (木)	Noriko Ito Exhibition「其処彼処」 アルテピアッツァ美唄 (24日まで) 1歳6カ月児健診・3歳児健診 保健センター (9:00~) び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:00) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00~12:00)
15 (金)	第77回特別展「アイヌウレシパ〜幸せに暮らす人々〜」 郷土史料館 (12月5日まで) 献血 ①東部耕地出張所②総合福祉センター③北海道せき損センター④美唄聖華高校 (①9:30~10:30②11:00~11:30③13:00~14:30④15:00~16:30) 南美唄サロン 南美唄コミュニティセンター (10:00~12:00) おおきくなったかな(身長・体重測定) 子育て支援センター (10:00~16:30) 身体障がい者生活相談 総合福祉センター (13:00~15:00)
16 (土)	おはなしの会 図書館 (10:30~) ギターコンサート 郷土史料館 (14:00~15:00)

17 (日)	街頭防火宣伝 コープさっぽろびばい店駐車場 (10:30~11:30) なつかしの映画上映会 郷土史料館 (14:00~)
18 (月)	峰延サロン 峰延福祉会館 (9:30~11:30) 夜間納税窓口 市役所 1階③窓口 (17:15~20:00)
19 (火)	びば健診 ゆたか会館 (7:30~10:00) 夜間納税窓口 市役所 1階③窓口 (17:15~20:00)
20 (水)	夜間納税窓口 市役所 1階③窓口 (17:15~20:00) 心の健康相談 総合福祉センター 13:00~15:00 臨床心理士が相談に 応じます。18日(月)までに社会福祉協議会 ☎62-0770へ
21 (木)	乳幼児健診 保健センター (9:00~) び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:00) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00~12:00) 夜間納税窓口 市役所 1階③窓口 (17:15~20:00) こころの健康相談 岩見沢保健所 13:00~15:00 専門の精神科医や 保健師が相談に応じます。20日(水)午前中までに岩見沢保健所 ☎20-0122へ
22 (金)	びば健診 保健センター (7:00~10:30) おはなしの会 図書館 (10:30~) 夜間納税窓口 市役所 1階③窓口 (17:15~20:00)
23 (土)	びば健診 保健センター (7:00~10:30) 第6回男女共同参画in美唄大会 市民会館 (13:00~) 門松良祐 ソロデビュー 4周年記念ワンマンライブツアー 2021 「Re:start」美唄公演 アルテピアッツァ美唄 (18:00~)
24 (日)	はみんぐ休日開館日 子育て支援センター (10:00~16:30)
25 (月)	労働相談 ふるさとハローワーク (10:00~14:00)
26 (火)	
27 (水)	
28 (木)	び〜助健康体操 総合体育館 (10:00~11:00) くりの木サロン 東明西福祉会館 (10:00~12:00) 市長との対話の日(予約制) 市役所 2階市長室 (10:00~12:00)
29 (金)	献血 ①峰延農業協同組合②(株)岸本組③花田病院 (①9:30~10:30②11:00~12:00③14:00~16:00)
30 (土)	
31 (日)	Kギタースクール ギター&ウクレレ演奏会 アルテピアッツァ美唄 (13:00~)

10月は市民税・道民税(第3期)、国民健康保険税・後期高齢者医療保険料・介護保険料(第4期)の納期です。忘れずに納めましょう。(納期限11月1日)

☎ 運転免許更新時講習

と き	10月6日(水)	14時 (違反2時間) 16時30分 (優良30分)
	10月13日(水)	13時30分 (一般1時間) 15時 (初回2時間)
	10月22日(金)	14時 (優良30分) 15時 (違反2時間)

ところ 市民会館

※該当者は更新手続きを警察署で済ませてから講習を受けてください。

🏊 総合体育館専用(貸切)使用

10月1日(金)~12月28日(火)は床改修工事のため、メインアリーナおよびサブアリーナ、2階ランニングコースは利用できません。

※格技室およびトレーニング室の専用利用はありません。

※予定後に専用使用が入る場合がありますのでご承知願います。問い合わせは総合体育館 ☎62-6500へ。



消費者情報コーナー



購入した猫が病気だった!

問 ペットショップで猫を購入し、3カ月後に去勢手術のため受診した動物病院で先天性の心臓病があると分かりました。購入時、ペットショップからは病気の説明はありませんでしたが、対応を求めることはできるのでしょうか。猫を手放したくありません。

答 ペットショップには健康なペットを引き渡す義務があります。通常、購入後に先天性の病気があることが分かった場合、治療費の負担を求めることができます。ただし、お店によっては契約書で「治療費の負担は購入額の50%まで」「交換対応のみ」という特約を定めている場合がありますので注意しましょう。

〈トラブル防止のポイント〉

◆ ペットショップは動物愛護管理法の規定により登録制となっています。ペットを購入する際は、登録業者であるか、衛生管理がよいかなどを事前に確認しましょう。

◆ 契約書の記載内容をよく確認し、対面で健康状態などの説明をしっかりと受けてから、ペットを「買い」ましょう。

困ったときやトラブルに遭った場合は、消費者センターに相談しましょう。

問合せ 消費生活センター(休日を除く月・火・木・金曜日、10時~15時) ☎62-4500
※休日を除く上記以外の日時点で相談のある方は、市役所1階⑥窓口生活環境課 ☎62-3142へ。